



THANK YOU FOR PURCHASING YOUR TIMEX® WATCH.

Extended Warranty

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1-800-328-2677 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to:

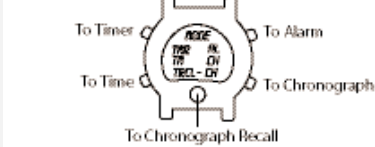
Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch.

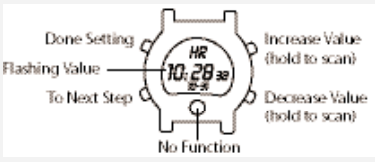
FEATURES AND BASIC OPERATION

- 2 time display displays, one with large hour and minute digits
- Time with 12- or 24-hour format
- Date with MM-DD or DD-MM format
- Handles leap year automatically
- 2nd time zone
- Optional hourly chime
- 24-hour chronograph with lap/split storage
- 100-lap chronograph memory
- Memory usable for up to 30 workout segments with date stamp
- 24-hour basic countdown timer or 5-interval looping timer
- 2 daily, 2 daily/weekday/weekend/weekly, and 2 date alarms
- INDIGLO® night-light

To change mode, press **MODE** and then button corresponding to desired mode, as indicated by watch’s display.



Button functions during setting are as follows:



TIME

To set time and date for current time zone:

- 1) With time and date showing, press and hold INDIGLO®/SET.
- 2) Seconds flash. Press START or STOP to round time up or down to nearest minute, setting seconds to zero.
- 3) Press **MODE**. Hour flashes. Press START or STOP to change hour (including AM/PM); hold button to scan values.
- 4) Press **MODE**. Minutes flash. Press START or STOP to change minutes.
- 5) Press **MODE**. Year flashes. Press START or STOP to change year.
- 6) Press **MODE**. Month flashes. Press START or STOP to change month.
- 7) Press **MODE**. Day flashes. Press START or STOP to change day.
- 8) Press **MODE**. Day of week flashes. Press START or STOP to change day of week format.
- 9) Press **MODE**. Time format flashes. Press START or STOP to select 12- or 24-hour time format. 12-hour format has AM/PM.
- 10) Press **MODE**. Date format flashes. Press START or STOP to select M-D or D-M date format.
- 11) Press INDIGLO®/SET at any step, when done setting.

Press **START** to switch between two time displays, one with large hour and minute digits, but no seconds.

Press and hold **STOP** to set 2nd time zone. T1/T2 symbol in display identifies time zone. Continue to hold **STOP** for 2 seconds to switch to 2nd time zone. To set 2nd time zone, follow procedure above. Press **MODE** to go to other modes. See diagram above.

ALARM/CHIME

The watch has 6 alarms: 2 daily, 2 daily/weekday/weekend/weekly, and 2 date. Press **STOP** repeatedly to step through 6 alarms followed by hourly chime setting.

- To set alarm:
- 1) Press and hold INDIGLO®/SET. Hour flashes. Press START or STOP to change hour (including AM/PM in 12-hour time format); hold button to scan values.
 - 2) Press **MODE**. Minutes flash. Press START or STOP to change minutes.
 - 3) (AL3 & AL4 only) - Press **MODE**. Beginning day of week flashes. Press START or STOP to change.
 - 4) (AL3 & AL4 only) - Press **MODE**. Ending day of week flashes. Press START or STOP to change. E.g., SU-SA = daily, MO-FR = weekdays, MO-MO = weekly on Monday
 - 5) (AL5 & AL6 only) - Press **MODE**. Month flashes. Press START or STOP to change. Leave as dashes for monthly alarm.
 - 6) (AL5 & AL6 only) - Press **MODE**. Day flashes. Press START or STOP to change. Leave as dashes for all days of month. If both month and day are dashes, alarm is daily. If month and day are set, alarm is yearly.
 - 7) Press **MODE**. Alarm time zone setting flashes. Press START or STOP to select whether alarm is for T1 or T2 time zone.
 - 8) Press INDIGLO®/SET at any step, when done setting. Alarm is automatically turned on. To turn on/off displayed alarm (AL1 - AL6) or hourly chime (after AL6), press **START**.

Bell icon appears in Time mode when hourly chime is on. Watch will chime on every hour and beep for every button press.

Alarm icon appears in Time mode when any alarm set for the current time zone is on.

When alarm sounds, press any button to silence. If no button is pressed, alarm will sound for 20 seconds.

Alarm repeats daily unless turned off.

Press **RECALL** to display Time mode for 3 seconds.

INDIGLO® NIGHT-LIGHT

Press INDIGLO®/SET to illuminate watch display for 3 seconds. Patented (U.S. pat. 4,527,096 and 4,775,964) electroluminescent technology used in the INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions.

CHRONOGRAPH

This mode provides a chronograph (stopwatch) function.

To start, press **START**. Chronograph counts up, by hundredths of a second up to one hour, then by seconds up to 100 hours.

To stop, press **STOP**.

To resume, press **START**, or to reset chrono and store workout segment data, press and hold INDIGLO®/SET.

While chronograph is running, press **START** to take split. Display shows lap number, lap time, and split time, top to bottom. Times are frozen on display for 5 seconds before running times are shown.



Lap and split times are stored in memory, which holds up to 100 splits or up to 30 workout segments. Use Chronograph Recall mode (below) to recall data.

Press **RECALL** to display Time mode for 3 seconds.

Press **MODE** to exit mode. See diagram above. Chronograph continues to run, if you exit mode.

NOTES:

- While chronograph is stopped, press **STOP** to check available memory
- When memory has been exhausted, watch displays "FULL" instead of lap number.



MERCI D’AVOIR ACHETÉ VOTRE MONTRE TIMEX®.

Garantie Étendue

Proposée aux États-Unis seulement. La garantie peut être prolongée pour une période additionnelle de 4 ans à compter de la date d'achat pour la somme de 5 \$. Vous pouvez effectuer ce paiement avec AMEX, Discover, Visa ou MasterCard en composant le 1-800-328-2677 durant les heures normales d'ouverture. Le paiement doit être effectué dans les 30 jours qui suivent l'achat. Indiquer les nom, adresse, numéro de téléphone, date d'achat et numéro de modèle à 5 chiffres. Il est également possible d'envoyer un chèque de 5 \$ par courrier à :

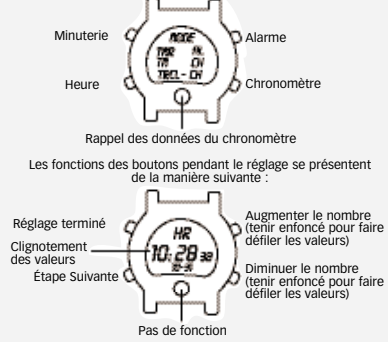
Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lire les instructions attentivement pour bien comprendre le fonctionnement de cette montre Timex.

FONCTIONS ET OPÉRATIONS DE BASE

- 2 systèmes d’affichage horaire, dont un avec les chiffres des heures et des minutes agrandis
- L’heure, avec format 12 ou 24 heures
- Date avec format MM-JJ ou JJ-MM
- Tient compte automatiquement des années bissextiles
- Deuxième fuseau horaire
- Carillon horaire facultatif
- Chronomètre 24-heures avec mémorisation du temps au tour/intermédiaire
- Le chronomètre mémorise jusqu’à 100 tours
- Mémoire utilisable jusqu’à 30 segments d’exercices avec impression de la date
- Minuterie de compte à rebours 24 heures ou minuterie cyclique à 5 intervalles
- 2 alarmes quotidiennes, 2 alarmes quotidiennes/jours de semaine/weekend/hebdomadaires, et 2 alarmes pour la date
- Veilleuse INDIGLO®

Pour changer de mode, appuyer sur **MODE** et ensuite sur le bouton correspondant au mode désiré, comme indiqué sur le cadran de la montre.



HEURE

Pour régler l’heure et la date dans le fuseau horaire actuel :

- 1) Tenir enfoncé INDIGLO®/SET, lorsque l’heure et la date sont affichées.
- 2) Les secondes clignotent. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour arrondir à la minute supérieure ou inférieure, ce qui remet les secondes à zéro.
- 3) Appuyer sur **MODE**. L’heure clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer l’heure (y compris AM (matin) /PM (après-midi)) ; tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.
- 4) Appuyer sur **MODE**. Les minutes clignotent. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer les minutes.
- 5) Appuyer sur **MODE**. L’année clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer l’année.
- 6) Appuyer sur **MODE**. Le mois clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer le mois.
- 7) Appuyer sur **MODE**. Le jour clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer le jour.
- 8) Appuyer sur **MODE**. Le jour de la semaine clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer le jour de la semaine.
- 9) Appuyer sur **MODE**. Le format de l’heure clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour sélectionner l’affichage sur 12 ou 24 heures. Le format 12 heures affiche AM (matin)/PM (après-midi).
- 10) Appuyer sur **MODE**. Le format de la date clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour afficher la date en sélectionnant M-J ou J-M.
- 11) Appuyer sur INDIGLO®/SET à n’importe quelle étape, quand le réglage est terminé.

Appuyer sur **START** pour passer d’un mode d’affichage de l’heure à l’autre, dont un avec les chiffres des heures et des minutes agrandis, mais pas de secondes.

Tenir enfoncé **STOP** pour afficher le 2e fuseau horaire. Le symbole T1/T2 s’affiche pour identifier le fuseau horaire. Maintenir enfoncé **STOP** pendant 2 secondes pour passer au 2e fuseau horaire. Pour faire les réglages dans le 2e fuseau horaire, suivre les étapes décrites ci-dessus.

Appuyer sur **MODE** pour passer aux autres modes. Voir le schéma ci-dessus.

ALARME/CARILLON

La montre possède 6 alarmes : 2 alarmes quotidiennes, 2 alarmes quotidiennes/jours de semaine/weekend/hebdomadaires, et 2 alarmes pour la date. Appuyer sur **STOP** plusieurs fois pour passer d’une alarme à l’autre suivie du carillon horaire.

- Pour régler l’alarme :
- 1) Tenir INDIGLO®/SET enfoncé. L’heure clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer l’heure (y compris AM (matin)/PM (après-midi) dans le format 12 heures) ; tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.
 - 2) Appuyer sur **MODE**. Les minutes clignotent. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer les minutes.
 - 3) (AL3 et AL4 seulement) - Appuyer sur **MODE**. Le premier jour sélectionné de la semaine clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer.
 - 4) (AL3 et AL4 seulement) - Appuyer sur **MODE**. Le dernier jour sélectionné de la semaine clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer. Exemple, SU-SA (du dimanche au samedi) = alarme quotidienne, MO-FR (du lundi au vendredi) = alarme pour tous les jours de semaines, MO-MO (du lundi au lundi) = alarme une fois par semaine tous les lundis
 - 5) (AL5 et AL6 seulement) - Appuyer sur **MODE**. Le mois clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer. Laissez sous forme de tirets pour l’alarme mensuelle.
 - 6) (AL5 et AL6 seulement) - Appuyer sur **MODE**. Le jour clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer. Laissez sous forme de tirets pour tous les jours du mois. Si le mois et le jour s’affichent sous forme de tirets, l’alarme est quotidienne. Si le mois et le jour sont réglés, l’alarme est annuelle.
 - 7) Appuyer sur **MODE**. Le fuseau horaire clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour sélectionner l’alarme du 1er (T1) ou 2e fuseau horaire (T2).
 - 8) Appuyer sur INDIGLO®/SET à n’importe quelle étape, quand le réglage est terminé. L’alarme est automatiquement activée. Pour activer ou désactiver l’affichage de l’alarme (AL1 - AL6) ou du carillon horaire (après AL6), appuyer sur **START**.

L’icone apparaît dans le mode Heure lorsque le carillon horaire est activé. La montre sonnera toutes les heures ainsi qu’à chaque fois que l’on appuie sur un bouton.

L’icone d’une alarme apparaît dans le mode Heure quand toute alarme réglée pour le fuseau horaire actuel est activée.

Appuyer sur n’importe quel bouton pour couper l’alarme. L’alarme sonnera pendant 20 secondes si on n’appuie sur aucun bouton.

L’alarme se répète quotidiennement à moins d’être désactivée.

Appuyer sur **RECALL** pour afficher le mode Heure pendant 3 secondes.

VEILLEUSE INDIGLO®

Appuyer sur INDIGLO®/SET pour illuminer l’affichage de la montre pendant 3 secondes. La technologie électroluminescente brevetée (brevets américains n° 4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d’illuminer tout le cadran de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

CHRONOMÈTRE

Ce mode correspond à une fonction chronomètre.

Pour démarrer, appuyer sur **START**. Le chronomètre compte par centièmes de seconde jusqu’à une heure, ensuite par secondes jusqu’à 100 heures.

Pour arrêter, appuyer sur **STOP**.

Pour redémarrer, appuyer sur **START**, ou pour remettre le chronomètre à zéro et enregistrer un segment de données d’une séance d’exercices, tenir enfoncé INDIGLO®/SET.

Lorsque le chronomètre est en marche, appuyer sur **START** pour marquer un temps intermédiaire. L’affichage indique le numéro du tour, le temps au tour, et le temps intermédiaire, de haut en bas. Les temps apparaissent figés sur le cadran pendant 5 secondes avant d’afficher le chronométrage en cours.



Les temps au tour/intermédiaires sont enregistrés dans la mémoire, qui peut en contenir jusqu’à 100 ou 30 segments de séances d’exercices. Utiliser le mode **RECALL** (rapel des données) du chronomètre (voir ci-dessous) pour rappeler des données.

Appuyer sur **RECALL** pour afficher le mode Heure pendant 3 secondes. Appuyer sur **MODE** pour quitter. Voir le schéma ci-dessus. Le chronomètre reste en marche lorsque vous quittez un mode.

REMARQUES :

- Pendant que le chronomètre est arrêté, appuyer sur **STOP** pour vérifier la quantité de mémoire disponible
- Quand la mémoire est complètement épuisée, la montre affiche « FULL » (PLEIN) au lieu du numéro de tour.

CHRONOMÈTRE : RAPPEL DES DONNÉES

Les différents modes de Rappel des données du chronomètre vous permettent de rappeler les segments de données concernant votre séance d’exercices, compris la date du segment et les temps au tour/intermédiaires.

Dans le mode entry (données), le dernier segment de la séance d’exercices s’affiche.

Appuyer sur **STOP** plusieurs fois pour sélectionner le segment désiré. Le jour et la date du segment s’affichent pendant une seconde avant le premier temps au tour/intermédiaire.

Appuyer sur **START** ou **RECALL** pour avancer ou reculer à l’intérieur des données du segment temps au tour/intermédiaire.

Pour effacer de la mémoire le segment affiché, tenir enfoncé INDIGLO®/SET. « CLR HOLD » (tenir enfoncé pour effacer) s’affiche. Relâcher le bouton quand « CLR HOLD ALL » (tenir enfoncé pour tout effacer) s’affiche. Les segments restants sont numérotés. S’il n’y avait qu’un seul segment d’enregistré, « NO DATA » (aucune donnée) apparaît après « CLR HOLD » (tenir enfoncé pour effacer).

Pour effacer tous les segments, continuer à tenir enfoncé INDIGLO®/SET quand « CLR HOLD ALL » (tenir enfoncé pour tout effacer) s’affiche. « NO DATA » (aucune donnée) s’affiche après effacement. Aucun segment ne peut être effacé lorsque le chronomètre est en marche.

Appuyer sur **MODE** pour quitter. Voir le schéma ci-dessus.

MINUTERIE

Le mode Minuterie propose un compte à rebours avec arrêt (Cd-S) ou une minuterie à 5 intervalles cycliques.

Pour régler la minuterie compte à rebours avec arrêt (Cd-S)

- 1) Appuyer sur **STOP** plusieurs fois jusqu’à afficher Cd-S.
- 2) Tenir INDIGLO®/SET enfoncé. Les secondes clignotent. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer les secondes, tenir le bouton enfoncé pour faire défiler les valeurs.
- 3) Appuyer sur **MODE**. Les minutes clignotent. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer les minutes.
- 4) Appuyer sur **MODE**. L’heure clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour changer les heures.
- 5) Appuyer sur INDIGLO®/SET à n’importe quelle étape, quand le réglage est terminé.

Pour démarrer la minuterie, appuyer sur **START**. La minuterie décompte toutes les secondes à partir du moment où le compte à rebours est activé. Lorsque la minuterie est en marche, appuyer sur **START** pour passer de l’affichage de la minuterie avec chiffres agrandis à l’affichage de la minuterie avec petits chiffres et les temps du compte à rebours.

Pour arrêter le compte à rebours, appuyer sur **STOP**.

Pour reprendre le compte à rebours, appuyer sur **START**, ou pour recommencer le compte à rebours au début, appuyer sur INDIGLO®/SET. Pour remettre le compte à rebours à zéro, tenir **STOP** enfoncé.

La montre émet un bip quand le compte à rebours se termine (la minuterie atteint zéro). Appuyer sur n’importe quel bouton pour l’arrêter.

Pour régler la minuterie à intervalles cycliques :

- 1) Appuyer sur **STOP** à plusieurs reprises pour sélectionner **TMR1** à **TMR5**.
- 2) Tenir INDIGLO®/SET enfoncé. Suivre les étapes décrites ci-dessus pour régler la minuterie par intervalles.
- 3) Appuyer sur **MODE**. Le numéro de l’intervalle clignote. Appuyer sur **START** ou **STOP** pour appuyer sur le bouton à intervalle.
- 4) Appuyer sur **MODE** pour régler l’intervalle sélectionné.
- 5) Appuyer sur INDIGLO®/SET à n’importe quelle étape, quand le réglage est terminé.

Pour démarrer la minuterie, sélectionner tout d’abord l’intervalle désiré en appuyant sur **STOP** à plusieurs reprises, et ensuite sur **START**. La montre effectuera un compte à rebours de chaque intervalle suivant l’ordre enregistré, en sautant ceux réglés à zéro. Lorsque la minuterie est en marche, appuyer sur **START** pour passer de l’affichage de la minuterie avec chiffres agrandis à l’affichage de la minuterie avec petits chiffres et les temps du compte à rebours. Lorsque tous les intervalles sont terminés, la minuterie répète le cycle et augmente le nombre de REP (répétitions). La minuterie continue jusqu’à 30 répétitions.

Pour arrêter le compte à rebours, appuyer sur **STOP**.

Pour reprendre le compte à rebours, appuyer sur **START**, ou pour recommencer le compte à rebours au début, appuyer sur INDIGLO®/SET. Pour remettre tous les intervalles à zéro, tenir **STOP** enfoncé.

La montre émet un bip quand le compte à rebours se termine (la minuterie atteint zéro). Appuyer sur n’importe quel bouton pour l’arrêter.

Appuyer sur **RECALL** pour afficher le mode Heure pendant 3 secondes.

Appuyer sur **MODE** pour quitter. Voir le schéma ci-dessus. Le chronomètre reste en marche lorsque vous quittez un mode.

ÉTANCHÉITÉ ET RÉSISTANCE AUX CHOCS

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole est indiqué.

Profondeur d’étanchéité	p.s.i.a. *
30m/98pi	60
50m/164pi	86
100m/328pi	160

*livres par square inch (abs.)

MISE EN GARDE : POUR PRÉSERVER L’ÉTANCHÉITÉ, NE PAS ENFONCER LES BOUTONS SOUS L’EAU.

1. La montre est étanche aussi longtemps que le verre, les boutons et le boîtier sont intacts.
2. La montre n’est pas conçue pour la plongée. Ne pas l’utiliser dans ces conditions.
3. Rincer à l’eau douce après tout contact avec l’eau de mer.
4. La résistance aux chocs est indiquée sur le cadran de la montre ou au dos du boîtier. Les montres sont conçues pour se conformer à l’essai de choc ISO. Toutefois, prendre garde à éviter d’endommager le verre/cristal.

PILE

Timex recommande fortement de faire changer la pile par un détaillant ou un bijoutier. Le type de pile est indiqué au dos de la montre. S’il est présent, appuyer sur le bouton « internal reset » (remise à zéro interne) après avoir remplacé la pile. L’estimation de la durée de vie de la pile est basée sur certaines hypothèses quant à l’usage ; la durée réelle peut varier selon l’utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX
(É.-U. – GARANTIE LIMITÉE – VÉUILLEZ CONSULTER LA COUVERTURE DU LIVRET D’INSTRUCTIONS POUR LES MODALITÉS DE L’OFFRE DE GARANTIE PROLONGÉE)

Votre montre TIMEX® est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d’un AN, à compter de la date d’achat. Timex ainsi que ses filiales du monde entier honorent cette garantie internationale.

Timex se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. **IMPORTANT – CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFAUTS OU L’ENDOMMAGEMENT DE VOTRE MONTRE.**

- 1) après l’expiration de la période de garantie ;
- 2) si elle n’a pas été achetée chez un revendeur TIMEX agréé ;
- 3) si la réparation n’a pas été faite par TIMEX ;
- 4) s’il s’agit d’un accident, falsification ou abus ;
- 5) le verre, le cristal, le bracelet (courroie ou élastique), le boîtier, les accessoires ou la pile. Timex peut effectuer des réparations, mais celles-ci seront facturées.

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS PRÉVUS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D’ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TIMEX N’EST RESPONSABLE D’AUCUN DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU LIÉGÉS. Certains états ou provinces n’autorisent pas les limitations de garanties implicites et n’autorisent pas les exclusions ou limitations pour des dommages, auquel cas desdites limitations pourraient ne pas vous concerner. Les modalités de la présente garantie vous donnent des droits légaux précis et vous pouvez également vous prévaloir d’autres droits qui varient d’un état ou d’une province à l’autre.

Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Timex, à une de ses filiales ou au détaillant Timex où la montre a été achetée. Inclure un coupon de réparation original dûment rempli ou, aux É.-U. et au Canada, le coupon original ou une déclaration écrite comprenant votre nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que la date et le lieu d’achat. Veuillez inclure la somme suivante avec votre montre pour couvrir les frais de poste et de manutention (ce ne sont pas des frais de réparation) : un chèque ou mandat-poste de 7,00 \$US (É.-U.), de 6,00 \$CAN pour le Canada et de 2,50 £UK pour le Royaume-Uni. Pour les autres pays, Timex vous demande de couvrir les frais de poste et de manutention. NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT AUTRE ARTICLE AVANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.

Au É.-U. veuillez composer le 1-800-328-2677 pour plus de renseignements sur la garantie. Pour le Canada, composer le 1-800-263-0981. Pour le Brésil composer le 0800-165/8787. Au Mexique, composer le 01-800-01-060-00. En Amérique Centrale, dans les Caraïbes, aux Bermudes et aux Bahamas, composer le (501) 370-5775 (États-Unis). En Asie, composer le 852-2815-0091. Au U.K., composer le 44 020 8687 9620. Au Portugal, composer le 351 212 946 017. Pour la France, call 33 3 81 63 42 00. For Germany, call 49 7231 494140. For the Middle East and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Timex retailer or Timex distributor for warranty information. In Canada, the U.S. and in certain other locations, participating Timex retailers can provide you with a postage-paid, pre-addressed Watch Repair Mailer for your convenience in obtaining factory service.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY
(U.S. – LIMITED WARRANTY – PLEASE SEE FRONT OF INSTRUCTION BOOKLET FOR TERMS OF EXTENDED WARRANTY OFFER)

Your TIMEX® watch is warranted against manufacturing defects by Timex Corporation for a period of ONE YEAR from the original purchase date. Timex and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Timex may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT – PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:**

- 1) after the warranty period expires;
- 2) if the watch was not originally purchased from an authorized Timex retailer;
- 3) from repair services not performed by Timex;
- 4) from accidents, tampering or abuse; and
- 5) lens or crystal, strap or band, watch case, attachments or battery. Timex may charge you for replacing any of these parts.

THIS

TIMEX

www.timex.com

W-198 609-095000 NA



GRACIAS POR LA COMPRA DE SU RELOJ TIMEX®.

Garantía Extendida

Disponible solamente en los EE.UU. Extiende su garantía por 4 años más a partir de la fecha de compra por \$5. Puede pagar con AMEX, Discover, Visa o MasterCard llamando al 1-800-328-2677 en horas normales de oficina. El pago deberá efectuarse dentro de los 30 días siguientes a la fecha de compra. Deberá indicar nombre, dirección, número de teléfono, fecha de compra y número de modelo (5 dígitos). También puede enviar un cheque de \$5 por correo a:

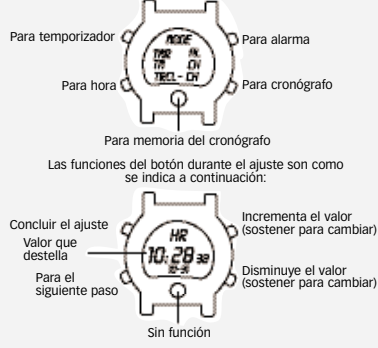
Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lea atentamente las instrucciones para saber cómo funciona el reloj Timex®.

CARACTERÍSTICAS Y OPERACIÓN BÁSICA

- 2 visualizaciones de hora, una con dígitos de hora y minutos en tamaño grande
- Hora con formato de 12 o 24 horas
- Fecha con formato Mes-Día o Día-Mes
- Ajusta el año bisiesto automáticamente
- 2a zona horaria
- Timbre a cada hora opcional
- Cronógrafo de 24 horas con registro de vuelta/fracción
- Cronómetro con memoria para 100 vueltas
- Memoria disponible hasta por 30 sesiones de ejercicios con fecha incorporada
- Temporizador básico regresivo de 24 horas o cíclico de 5 intervalos
- 2 alarmas diarias, 2 diaria/día hábil/fin de semana/semanal y 2 de fecha
- Luz nocturna INDIGLO®

Para cambiar de función, pulse MODE y luego el botón correspondiente a la función deseada, como se indica en el visor del reloj.



HORA

Para ajustar la hora y fecha a la zona horaria actual:

- 1) En el visor de hora y fecha, pulse y sostenga INDIGLO®/SET.
- 2) Los segundos destellan. Pulse START o STOP para colocar la hora sobre el minuto más próximo arriba o abajo, ajustando los segundos a cero.
- 3) Pulse MODE. La hora destella. Pulse START o STOP para cambiar la hora (incluyendo AM/PM); sostenga el botón para cambiar los valores.
- 4) Pulse MODE. Los minutos destellan. Pulse START o STOP para cambiar los minutos.
- 5) Pulse MODE. El año destella. Pulse START o STOP para cambiar el año.
- 6) Pulse MODE. El mes destella. Pulse START o STOP para cambiar el mes.
- 7) Pulse MODE. El día destella. Pulse START o STOP para cambiar el día.
- 8) Pulse MODE. El día de la semana destella. Pulse START o STOP para cambiar el día de la semana.
- 9) Pulse MODE. El formato de hora destella. Pulse START o STOP para seleccionar el formato de 12 o 24 horas. El formato de 12 horas tiene AM/PM.
- 10) Pulse MODE. El formato de fecha destella. Pulse START o STOP para seleccionar el formato de M-D o D-M.
- 11) Pulse INDIGLO®/SET en cualquier paso, cuando acabe el ajuste.

Pulse START para cambiar entre las dos visualizaciones de hora, una con dígitos de hora y minutos en tamaño grande, pero no segundos.

Pulse y sostenga STOP para ver la 2a zona horaria. El símbolo T1/T2 en el visor identifica la zona horaria. Continúe sosteniendo STOP por 2 segundos para cambiar a la segunda zona horaria. Para ajustar la 2a zona horaria, siga el procedimiento anterior. Pulse MODE para ir a las otras funciones. Ver el gráfico arriba.

ALARMA/TIMBRE

El reloj tiene 6 alarmas: 2 alarmas diarias, 2 diaria/día hábil/fin de semana/semanal y 2 de fecha. Pulse STOP varias veces para recorrer las 6 alarmas seguidas por el ajuste de timbre a cada hora. Para fijar la alarma:

- 1) Pulse y sostenga INDIGLO/SET. La hora destella. Pulse START o STOP para cambiar la hora (incluyendo AM/PM en formato de 12 horas); sostenga el botón para cambiar los valores.
- 2) Pulse MODE. Los minutos destellan. Pulse START o STOP para cambiar los minutos.
- 3) (AL3 & AL4 solamente) - Pulse MODE. El primer día de la semana destella. Pulse START o STOP para cambiar.
- 4) (AL3 & AL4 solamente) - Pulse MODE. El último día de la semana destella. Pulse START o STOP para cambiar. Ej., SU-SA = diaria, MO-FR = días laborales, MO-MO = semanal o de lunes a lunes
- 5) (AL5 & AL6 solamente) - Pulse MODE. El mes destella. Pulse START o STOP para cambiar. Dejar en guiones para alarma mensual.
- 6) (AL5 & AL6 solamente) - Pulse MODE. El día destella. Pulse START o STOP para cambiar. Dejar en guiones para todos los días del mes. Si el mes y el día están en guiones, la alarma es diaria. Si el mes y el día están establecidos, la alarma es anual.
- 7) Pulse MODE. La zona horaria de la alarma destella. Pulse START o STOP para seleccionar si la alarma es para la zona horaria T1 o T2.
- 8) Pulse INDIGLO/SET en cualquier paso, cuando acabe el ajuste. La alarma se activa automáticamente. Para activar/desactivar la alarma mostrada en el visor (AL1 - AL6) o el timbre a cada hora (después de AL6), pulse START.

El símbolo de campana aparece en la función horaria cuando el timbre a cada hora está activado. El reloj timbrará a cada hora y emitirá un sonido a cada pulsación de botón.

El símbolo de alarma aparece en la función horaria cuando cualquier alarma establecida para la zona horaria actual está activada.

Cuando suene la alarma, pulse cualquier botón para silenciarla. Si no se pulsa botón alguno, la alarma sonará por 20 segundos.

La alarma se repite diariamente a menos que se desactive.

Pulse RECALL para la ver la hora por 3 segundos.

LUZ NOCTURNA INDIGLO®

Pulse INDIGLO®/SET para iluminar el visor del reloj por 3 segundos. La tecnología electroluminiscente patentada (patente 4,527,096 y 4,775,964 en EE.UU.) y utilizada por la luz nocturna INDIGLO® ilumina toda la cara del reloj por la noche y en condiciones de poca luz.

CRONÓGRAFO

Este modo permite una función de cronógrafo (cronómetro).

Para iniciarla, pulse START. El cronógrafo cuenta, por centésimas de segundo hasta una hora, luego por segundos hasta 100 horas.

Para detenerlo, pulse STOP.

Para reanudarlo, pulse START, o para reiniciar el cronógrafo y guardar la información de la sesión de ejercicio, pulse y sostenga INDIGLO/SET.

Con el cronógrafo funcionando, pulse START para tomar una fracción. El visor muestra el número de la vuelta, tiempo de vuelta y tiempo fraccionario, de arriba a abajo. Los tiempos se inmovilizan en el visor por 5 segundos antes de mostrar los tiempos que corren.



Los tiempos de vuelta y fraccionarios se guardan en la memoria, que acumula hasta 100 vueltas o hasta 30 sesiones de ejercicio. Utilice la función de memoria del cronógrafo (abajo) para revisar la información.

Pulse RECALL para la ver la hora por 3 segundos.

Pulse MODE para salir de la función. Ver el gráfico arriba. El cronógrafo sigue marchando, si sale de la función.

NOTAS:

- Con el cronógrafo detenido, pulse STOP para revisar la memoria disponible
- Cuando la memoria se ha agotado, aparece «FULL» en el reloj en lugar del número de vuelta.

MEMORIA DEL CRONÓGRAFO

Las funciones de memoria del cronógrafo le permiten revisar información de sesiones de ejercicios en el cronógrafo, incluyendo la fecha y los tiempos de la vuelta/fracción.

Al iniciar esta función, se muestra la sesión del último ejercicio.

Pulse STOP varias veces para seleccionar la sesión que se revisará. El día y la fecha de la sesión se muestran durante un segundo antes de la primera vuelta/fracción.

Pulse START o RECALL para adelantar o retroceder la información de la sesión de vuelta/fracción.

Para borrar la sesión mostrada de la memoria, pulse y sostenga INDIGLO/SET. Aparece «CLR HOLD». Suelte el botón cuando aparezca «CLR HOLD ALL». Las sesiones restantes se vuelven a numerar. Si solamente una sesión estaba guardada, «NO DATA» aparece después de «CLR HOLD».

Para borrar todas las sesiones, siga sosteniendo INDIGLO/SET cuando «CLR HOLD ALL» aparezca. «NO DATA» aparece después de borrar.

Las sesiones no se pueden borrar con el cronógrafo en funcionamiento.

Pulse MODE para salir de la función. Ver el gráfico arriba.

TEMPORIZADOR

La función de contador permite un temporizador de conteo regresivo básico con parada (Cd-S) o un temporizador de intervalo cíclico con 5 intervalos.

Para ajustar el temporizador de conteo regresivo básico con parada (CD-S):

- 1) Pulse STOP varias veces hasta que Cd-S aparezca.
- 2) Pulse y sostenga INDIGLO®/SET. Los segundos destellan. Pulse START o STOP para cambiar los segundos; sostenga el botón para cambiar los valores.
- 3) Pulse MODE. Los minutos destellan. Pulse START o STOP para cambiar los minutos.
- 4) Pulse MODE. La hora destella. Pulse START o STOP para cambiar.
- 5) Pulse INDIGLO®/SET en cualquier paso, cuando acabe el ajuste.

Para iniciar el temporizador, pulse START. El temporizador cuenta regresivamente cada segundo desde el tiempo prefijado. Con el temporizador funcionando, pulse START para cambiar entre el visor de conteo en caracteres grandes y el visor de conteo en caracteres pequeños y conteo regresivo.

Para pausar el conteo regresivo, pulse STOP.

Para reanudar el conteo regresivo, pulse START, o para reiniciarlo, pulse INDIGLO®/SET. Para poner el conteo regresivo a cero, pulse y sostenga STOP.

El reloj emite un sonido cuando finaliza el conteo regresivo (el temporizador llega a cero). Pulse cualquier botón para silenciarlo.

Para ajustar el temporizador de intervalo cíclico:

- 1) Pulse STOP varias veces para seleccionar de TMR1 a TMR5.
- 2) Pulse y sostenga INDIGLO/SET. Siga el procedimiento anterior para ajustar el contador de intervalo.
- 3) Pulse MODE. El número de intervalos del temporizador destella. Pulse START o STOP para seleccionar otro intervalo que se va a ajustar.
- 4) Pulse MODE para ajustar el intervalo seleccionado.
- 5) Pulse INDIGLO/SET en cualquier paso, cuando acabe el ajuste.

Para iniciar el temporizador, primero escoja el intervalo desde el que se comenzará pulsando STOP varias veces, y luego pulse START. El reloj hará el conteo regresivo de cada intervalo en orden, omitiendo los que están puestos a cero. Con el temporizador funcionando, pulse START para cambiar entre el visor de conteo en caracteres grandes y el visor de conteo en caracteres pequeños y conteo regresivo.

Cuando todos los intervalos se han completado, el temporizador repite el ciclo e incrementa el número REP (repeticiones). El temporizador sigue hasta 30 repeticiones.

Para pausar el conteo regresivo, pulse STOP.

Para reanudar el conteo regresivo, pulse START, o para reiniciarlo, pulse INDIGLO/SET. Para volver todos los intervalos a cero, pulse y sostenga STOP.

El reloj emite un sonido cuando finaliza el conteo regresivo de cada intervalo (el temporizador llega a cero). Pulse cualquier botón para silenciarlo.

Pulse RECALL para la ver la hora por 3 segundos.

Pulse MODE para salir de la función. Ver el gráfico arriba. El temporizador sigue marchando, si sale de la función.

RESISTENCIA AL AGUA & GOLPES

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo .

Profundidad de Resistencia al Agua	p.s.i.a. *
30m/98pies	60
50m/164pies	86
100m/328pies	160

*libras por pulgada cuadrada absoluta

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO OPRIMA NINGÚN BOTÓN BAJO EL AGUA.

1. El reloj es resistente al agua solamente mientras el cristal, los botones y la caja permanezcan intactos.
2. El reloj no es apropiado para hacer submarinismo y no debería utilizarse para ello.
3. Enjuague el reloj con agua fresca después de haber estado expuesto al agua salada.
4. La resistencia a los golpes estará indicada en la cara del reloj o en la parte de atrás de la caja. Los relojes están diseñados para pasar la prueba ISO de resistencia a los golpes. Sin embargo, se debe tener cuidado para evitar dañar el cristal.

PILA

Timex recomienda encarecidamente que un minorista o un joyero cambien la pila. El tipo de pila está indicado al respaldo de la caja. Si la hay, pulse el interruptor interno de reinicio después de reemplazar la pila. Las estimaciones de duración de la pila se basan en ciertas suposiciones relacionadas con el uso; la duración de la pila puede variar dependiendo del uso real.

NO TIRE LA PILA AL FUEGO. NO LA RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

GARANTÍA INTERNACIONAL DE TIMEX

(GARANTÍA LIMITADA EN EUA - VEA LA PARTE DELANTERA DEL FOLLETO DE INSTRUCCIONES RESPECTO A LOS TERMINOS DE LA OFERTA DE GARANTÍA PROLONGADA)

Timex Corporation garantiza su reloj TIMEX® contra defectos de fabricación por un período de UN AÑO a partir de la fecha de compra original. Timex y sus sucursales en todo el mundo respaldan esta Garantía Internacional.

Cabe aclarar que Timex tiene la libertad de optar por reparar el reloj con componentes nuevos o reacondicionados e inspeccionados, y también podría optar por reemplazarlo por un modelo idéntico o similar. **IMPORTANTE — OBSERVE POR FAVOR QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE DEFECTOS O DAÑOS A SU RELOJ:**

- 1) después de vencido el plazo de la garantía;
- 2) si el reloj inicialmente no se compró a un distribuidor autorizado de Timex;
- 3) si las reparaciones efectuadas no las hizo Timex;
- 4) si son consecuencia de accidentes, manipulación no autorizada o abuso; y
- 5) cristal, correa o pulsera, caja, accesorios o batería. Timex podría cobrar por el cambio de cualquiera de estas partes.

ESTA GARANTÍA Y LOS REMEDIOS QUE ELLA CONTIENE SON EXCLUSIVOS Y REEMPLAZAN A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN FIN PARTICULAR. TIMEX NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS NI ESPECIALES. En ciertos países y estados no se permiten limitaciones de las garantías implícitas ni exclusiones o limitaciones de perjuicios, por lo cual las limitaciones mencionadas anteriormente podrían no aplicarse en su caso particular. Esta garantía le otorga derechos establecidos por ley, pero usted también podría tener otros derechos que difieren de un país a otro, o de un estado a otro.

Para solicitar los servicios incluidos en la garantía, devolver el reloj a Timex, a una de sus sucursales o al comercio minorista adonde se compró el reloj, adjuntando el Cupón de Reparación que originalmente viene con el mismo. En EE.UU. y Canadá se puede adjuntar el original del Cupón de Reparación del Reloj o una nota en la que figure su nombre, domicilio, número de teléfono y fecha y lugar de compra. Para cubrir el costo de envío, adjuntar el siguiente importe (este importe no es para el pago de la reparación): En EE.UU., un cheque o giro por valor de US \$7.00 (dólares estadounidenses); en Canadá, un cheque certificado o giro por valor de CAN \$6.00 (dólares canadienses); en el Reino Unido, un cheque certificado o giro por valor de UK £ 2.50 (libras). En Francia, al 33 8 81 63 42 00. En Alemania, al 49 7 231 494140. En Medio Oriente y África, al 971 4-310850. En otros áreas, consulte al vendedor local de Timex o al distribuidor de Timex sobre la garantía. En Canadá, los EE.UU. y en otros lugares, algunos distribuidores de Timex podrían proporcionarle un sobre con la dirección y el franqueo previamente pagado para que envíe el reloj para repararlo.

©2004 Timex Corporation. TIMEX es una marca comercial registrada de Timex Corporation. INDIGLO es una marca registrada de Indiglo Corporation en los EE.UU. y otros países.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>